

**SÉANCE ORDINAIRE DU 6 JUILLET 2009**

**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la  
municipalité de Saint-Ferdinand, tenue le 6 juillet 2009,  
à 19h30, à la salle du conseil, 821 rue Principale.**

Sont présents: Paulo Asselin, Gérard Garneau, Yvan Langlois et Bernard Barlow, conseillers et Guylaine Blondeau, conseillère, formant quorum sous la présidence de Donald Langlois, maire.

Est absent : Clermont Tardif, conseiller.

Est également présente : Sylvie Tardif, directrice générale et secrétaire-trésorière.

Sont également présents : Jean Gardner, inspecteur en environnement et Mathieu Hébert, responsable des loisirs.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte par Donald Langlois, maire.

Il demande à chaque conseiller présent s'il y a des points à ajouter à l'ordre du jour suivant :

**ORDRE DU JOUR**

- A) Ouverture de la séance
- B) Adoption de l'ordre du jour
  - Résolution autorisant le maire à intervertir les points à l'ordre du jour
- C) Adoption des procès-verbaux
- D) Rapport du responsable des loisirs
- E) Comités municipaux
  - Bâtiment St-Julien
  - MRC de l'Érable
- F) 1<sup>re</sup> période de questions
- Pause
- G) Varia
  - Délégation de sorties
  - Échantillonnage de l'eau du lac
  - Règlement modifiant le règlement concernant le plan d'urbanisme no 208 de l'ex-village de Bernierville
  - Règlement modifiant le règlement de zonage no 209 de l'ex-village de Bernierville
  - Le Groupe des 20 (Cercle des Fermières de Vianney)
  - Demande des Loisirs de Vianney
  - Déploiement d'internet haute vitesse
  - Mandat à Roche ltée, (eau HSJ)
  - Invitation des Fêtes du lac William
  - Ouverture de la terrasse (marina)
  - Procureur de la municipalité
  - Achat d'une barge et remorque et d'un système de treuil
  - Concassage de gravier
  - 4<sup>e</sup> Rue du Domaine du Lac
- H) Rapports de voirie et d'environnement
- I) 2<sup>e</sup> période de questions
- J) Présentation des comptes
- K) Clôture de la séance

2009-07-204

**Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par Yvan Langlois, appuyé par Paulo Asselin et résolu d'adopter l'ordre du jour présenté en laissant le varia ouvert. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2009-07-205

**Interversion des points à l'ordre du jour**

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Bernard Barlow et résolu d'autoriser le maire à intervertir les points à l'ordre du jour au besoin. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2009-07-206

**Adoption des procès-verbaux**

Attendu que tous les membres de ce conseil ont reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> juin 2009 et une copie du procès-verbal de la séance spéciale du 18 juin 2009, la secrétaire est dispensée d'en faire la lecture.

En conséquence, il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> juin 2009 et le procès-verbal de la séance spéciale du 18 juin 2009 tels que présentés. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2009-07-207

**Rapport du responsable des loisirs**

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Gérard Garneau et résolu d'accepter le rapport d'activités de juin 2009 tel que présenté par Mathieu Hébert, responsable des loisirs. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les ± 40 citoyens présents à la 1<sup>re</sup> période de questions.

2009-07-208

**Suspension de la séance**

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Yvan Langlois et résolu de suspendre la présente séance à 21h10. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2009-07-209

**Reprise de la séance**

Tous les membres du conseil présents avant la pause formant toujours quorum, il est proposé par Gérard Garneau, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu de reprendre les délibérations de la présente séance à 21h15. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2009-07-210

**Prévisions de sorties**

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Bernard Barlow et résolu d'approuver les prévisions et ratifications des délégations suivantes :

<u>Noms</u>	<u>Sujet</u>	<u>Endroits</u>	<u>Date</u>
G. Garneau	CCCG	Thetford Mines	2009-07-08

2009-07-211

**Échantillonnage de l'eau du lac**

Il est proposé par Yvan Langlois, appuyé par Gérard Garneau et résolu d'accepter l'offre de services de la firme Biolab inc. relative à l'échantillonnage de l'eau du lac William pour l'année 2009 incluant la rédaction d'un rapport et de demander à l'Association des Riverains du Lac William de partager les coûts de 1 022 \$ plus taxes, soit 80% par la municipalité et 20% par l'Association des Riverains du Lac William. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2009-07-212 Adoption du 2<sup>e</sup> projet de règlement d'amendement au règlement concernant le plan d'urbanisme (ex-Bernierville)**

Il est proposé par Gérard Garneau, appuyé par Bernard Barlow et résolu qu'en vertu des dispositions de l'article 128 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, ce Conseil adopte, sans changement, le 2<sup>e</sup> projet de règlement no 2009-92 modifiant le règlement concernant le plan d'urbanisme no 208 de l'ex-village de Bernierville. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2009-07-213 Adoption du 2<sup>e</sup> projet de règlement d'amendement au règlement de zonage (ex-Bernierville)**

Il est proposé par Paulo Asselin, appuyé par Yvan Langlois et résolu qu'en vertu des dispositions de l'article 128 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, ce Conseil adopte, sans changement, le 2<sup>e</sup> projet de règlement no 2009-93 modifiant le règlement de zonage no 209 de l'ex-village de Bernierville. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2009-07-214 Demande des Loisirs de Vianney**

Il est proposé par Paulo Asselin, appuyé par Gérard Garneau et résolu que la municipalité de Saint-Ferdinand tolère la circulation des véhicules VTT dans les routes de l'ex-municipalité de Vianney le 25 juillet 2009 pour le rallye du Festival du Montagnard en autant que le Comité du Festival obtienne l'autorisation de la Sûreté du Québec pour cette activité et qu'un responsable de la sécurité soit désigné par les Loisirs de Vianney pour cette activité. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2009-07-215 Déploiement d'internet haute vitesse**

Attendu qu'il est dans l'intérêt des citoyens de la municipalité de pouvoir obtenir le service d'internet haute vitesse;

Attendu que la MRC de l'Érable a fait réaliser un plan de couverture internet haute vitesse afin de desservir 80% du territoire de la MRC;

Attendu qu'il est plus efficace et plus stratégique de déployer le service d'internet haute vitesse en commun afin de maximiser les investissements et d'augmenter le taux de couverture des citoyens;

Attendu la mise en place du programme « Communautés rurales branchées » du gouvernement du Québec qui permet de financer jusqu'à 66% des coûts du projet;

En conséquence, il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Gérard Garneau et résolu que le conseil de la municipalité de Saint-Ferdinand appuie le projet de la MRC de l'Érable de déployer le service internet haute vitesse sur notre territoire. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2009-07-216 Mandat à Roche ltée « eau potable H.S.J. »**

Il est proposé par Gérard Garneau, appuyé par Paulo Asselin et résolu qu'un budget forfaitaire de 19 900 \$ en honoraires professionnels (taxes applicables en sus) soit autorisé à la firme d'ingénieurs Roche ltée, Groupe-conseil relativement à l'élaboration d'un rapport de projet préliminaire dans le cadre du projet « Infrastructures d'approvisionnement et d'emmagasinement d'eau potable - Hôpital Saint-Julien », le tout conformément à la proposition budgétaire de Roche ltée, Groupe-conseil

du 3 avril 2009. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2009-07-217 Fêtes du Lac William**

Il est proposé par Gérard Garneau, appuyé par Bernard Barlow et résolu d'autoriser le maire et trois élus accompagnés à assister au 5 à 7 du Capitaine William organisé par les Fêtes du lac William qui aura lieu le 17 juillet 2009 et de défrayer le coût de 160 \$ pour une table. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2009-07-218 Ouverture officielle de la terrasse (marina)**

Il est proposé par Yvan Langlois, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu de retenir les services du groupe « Stage Band Sol mineur » pour l'ouverture officielle de la terrasse de la marina qui a eu lieu le samedi 4 juillet 2009 et de défrayer la somme de 400 \$ pour leur prestation. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2009-07-219 Procureur de la municipalité**

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Paulo Asselin et résolu de retenir les services de Me Sylvain Beauregard, avocat, à titre de procureur de la municipalité de Saint-Ferdinand à la Cour municipale commune de Plessisville, au tarif horaire de 100 \$.

Il est de plus résolu d'autoriser Me Sylvain Beauregard, agissant à titre de procureur de la poursuite à la Cour municipale commune de Plessisville, à délivrer, au nom de la municipalité de Saint-Ferdinand, un constat d'infraction pour toute infraction à l'une des dispositions d'un règlement, d'une résolution ou d'une ordonnance du Conseil, du *Code de la sécurité routière* ou d'un règlement adopté sous son empire et de la *Loi sur le transport par taxi* ou d'un règlement adopté sous son empire. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2009-07-220 Achat d'une barge équipée**

Il est proposé par Yvan Langlois, appuyé par Gérard Garneau et résolu à l'unanimité d'autoriser l'achat d'une barge et remorque et d'un système de treuil au montant approximatif de 25 000 \$ (taxes incluses) financés par le fonds de roulement. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2009-07-221 Rapport de l'inspecteur en environnement et permis**

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Gérard Garneau et résolu d'accepter le rapport d'environnement de juin 2009 tel que présenté par Jean Gardner, inspecteur en environnement et permis. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2009-07-222 Rapport du contremaître des travaux publics**

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Paulo Asselin et résolu d'accepter le rapport de voirie de juin 2009 tel que présenté par Sylvie Tardif en l'absence du contremaître des travaux publics. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les 7 citoyens présents à la 2<sup>e</sup> période de questions.

2009-07-223

**Présentation des comptes**

Il est proposé par Bernard Barlow, appuyé par Gérard Garneau et résolu d'approuver et de payer les comptes du mois de juin 2009 tels que présentés pour un montant de 473 185.55 \$. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2009-07-224

**Clôture de la séance**

Tous les points à l'ordre du jour étant épuisés, il est proposé par Gérard Garneau, appuyé par Paulo Asselin et résolu que la présente séance soit levée à 22h27. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

\_\_\_\_\_  
Maire

\_\_\_\_\_  
Secrétaire-trésorière